

Nº 107

Prot. n. 11 Ag. fls. 77

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração.



Anno: 1923

Data 13 de Dezembro 1923

"Promissão"

45
29

Interessado José Formicoli

Assumpto Pedido restituição da quantia
que despendeu de novo a
saute.

276

Amaldor Busta

W. Harp
8/2/1922
Fazenda Santos 13 de Dezembro de 1922

Exmo. Sr. Dr. Secretario de
Estado dos Negocios da
Agricultura, Commer-
cio e Obras Publicas
do Estado de São Pa-
ulo.

B. Pte 12m. 9-3181

João Formicoli, imigrante,
chegado ao porto de Santos no dia 21
de Novembro de 1922, pelo vapor "Regi-
na d'Italia" procedente do porto de Ge-
nova achando-se localisado com sua
familia (composta de sua mulher Ida Pe-
trin com (27) vinte e sete annos, Jacyntho Boza
com 74, setenta e quatro annos, Clouido Pe-
rin com (25) vinte e cinco annos de idade) na
Fazenda Santos, de propriedade do senhor
José Borgogna Estação de Promissão, con-
forne prova os documentos juntos, e tendo pago
sua passagem daquelle porto ao de Santos,
vem respeitosaente pelo presente requerer di-
gne-se V. Excia. de accordo com a Lei auto-
rizar a restituição, ao Supp. da importan-
cia de L. 7.000 dispendida com o seu trans-
porte conforme recibo junto ao presente.



Promissão 13 de Dezembro de 1922

47
João Formicoli

Reconheço a _____ firma supra dou fe.

Promissão, 13 de Dezembro de 1922

Em test.º _____ da verdade.

Alfonso Carneiro
Tabellião



Reconhecer no TAB.ÃO FIRMO
Rua da Quitanda, 1 - S. PAULO



137) 11 Res 70. 77

1893



REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

Commissariato generale dell'emigrazione
30, Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

21 NOV 1922

PASSAPORTO

rilasciato a *Serino Ida*
figlio di *Cio. Battos*
e di *Ermentino Magnico*
nato a *Belluno* Prov. di *Treviso*
il *18 maggio 1895*
residente a *Vedelago* Prov. di *Treviso*
Stato civile *coniugato*
Professione *contadino*
Sa leggere *Si* Sa scrivere *Si*
Posizione di leva _____
Paese di _____ Località *S. Paolo*
destinazione } Stato *Brasile*
II (1) *Questore*
Autorità che rilascia il Passaporto.



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

CONNOTATI

Statura m. *158*
 Fronte *basso*
 Occhi *castani*
 Naso *regolare*
 Bocca *id*
 Capelli *castani*
 Barba *—*
 Baffi *—*
 Colorito *bruno*
 Corporatura *mid*
 Segni particolari *—*



Firma del titolare *Primo Solo*

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1) *Questore*



Passaporto rilasciato

dalla *Questura Ercido*
 N° del Passaporto *2329*
 N° del Registro corrispondente
 Data del rilascio *27-9-1929*

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla *Questura Ercido*
 N. del Pass.to *2329* N. del Reg. corrisp. te *1*
 Data del rilascio *27-9-1929*
 Titolare del Pass.to *Primo Solo*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *cantaduro*
 N. dei minorenni partiti maschi
 col titolare femmine
 Paese per quale fu rilasciato il passaporto Località _____ Stato _____

A tergo della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto n' este Consulado Geral dos E

em Genova aos 23 de

OUTUBRO

22



Antonio Augusto Lima
Conf

RECEBI LIRAS 54.00


Lima

presente cedola, da staccarsi dall' Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell' Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.



Visto dell'Autorità dt P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
	

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Esna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schönberger Ufer, 34</i>
Colonia (Germania)	<i>Hierman Beckstrasse, 1</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Ayres (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Jo Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI CONSOLARI

Abo, Adana, Adalia, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Am-
 burgo, Amsterdam, Antivari, Aversa, Assunzione, Avana, Bagdad, Bahis,
 Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut,
 Bella Horizonte, Bender Bouschire, Berlino, Biserta, Bogota, Boma, Bom-
 bay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Breslavia, Briga, Bridgetown,
 Bruxelles, Bucarest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Caienna, Cairo, Calcutta,
 Canea, Cannes, Canton, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Castigne,
 Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Cortù, Co-
 stantinopoli, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica,
 Dar-es-Salam, Dedeagatch, Denver, Diego, Suez, Dijon, Dortmund,
 Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Filadelfia, Fiume, Flissinopoli,
 Fort de France, Francoforte s/M, Freetown, Funchal, Galata, Godda,
 Georgetown, Gerusalemme, Giannina, Gihilterra, Ginevra, Glasgow, Gon-
 dar, Gothenburg, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harzar, Havre, Ho-
 delda, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Joannenburg, Juiz de Fora, Kiel,
 Kiev, Kingston, Kobe, Königsberg, La Paz, La Plata, Liagi, Lima, Liomo,
 Lipsia, Lishona, Liverpool, Londra, Losanna, Lourenço Masques, Lovarno,
 Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malaga, Malta, Managua,
 Manao, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendosa,
 Mexico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey,
 Montevideo, Montreal, Mosca, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on
 Tyne, Nizza, Norimberga, Nuova Orleans, Nuova York, Odessa, Oporto,
 Panama, Para, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pernambuco, Pietrigrado,
 Pireo, Point a Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said,
 Porto Stanley, Praga, Presburgo, Prizrend, Puerto Cabella, Quito, Ra-
 gusa, Rangoon, Reims, Ribeira Preto, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam,
 Sanbruckeri, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francis-
 sco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San Jose di
 Costarica, San Jose di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvador,
 San Sebastiano, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fé, Santandrea, San
 Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Seoul, Serajevo,
 Sfax, Shanghai, Singapore, Smirne, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccol-
 ma, Suva, Tanageri, Tegucigalpa, Tientsin, Tiflis, Tolosa, Tortosa, Tra-
 buanda, Trinita, Tripoli di Siria, Tunisi, Uskub, Valenza, Valona,
 Valparaiso, Varna, Veracruz, Vladivostok, Washington, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - La Veloce -
Lloyd Latino - Lloyd Sabaudò - Navigazione
Generale Italiana - Sicula-Americana - Transa-
tlantica Italiana - Transoceanica.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St, New York - 908 a 910 So; Halsted St, Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorché portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.



NO D'ITALIA

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

Commissariato generale dell'emigrazione
30, Via Boncompagni - ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accertando, un frodo incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di costose fermate nelle città portuali straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato *Enrico Pannini*
figlio di *N. N.*

e di *N. N.*
nato a *Concepcion* Prov. di *Serino*
il *12 settembre 1894*
residente a *Veduggio* Prov. di *Serino*

Stato civile

Professione *Contabile*

Sa leggere *N* Sa scrivere *N*

Posizione di leva *1894*

Paese di *S. Paulo*

Località *Brasile*

Stato *Questoria*

Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.



CONNOTATI

Statura m. *1,65*
 Fronte *larga*
 Occhi *castani*
 Naso *regolare*
 Bocca *quadrata*
 Capelli *castani*
 Barba *nessa*
 Baffi *castani*
 Colorito *bruno*
 Corporatura *mol.*
 Segni particolari

Firma del titolare *Ferruccio Ferruccio*

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Stampa circolare con il testo "CANTONE DI TESSINO" e "S. M. S. FONDO DI ASSICURAZIONE".



Passaporto rilasciato
 dalla *Questura* di *Verona*
 N° del Passaporto *291*
 N° del Registro corrispondente *4*
 Data del rilascio *6-10-22*

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare dall'autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla *Questura* di *Verona*
 N. del Pass.to *291* N. del Reg. corrisp.te
 Data del rilascio *6 ottobre 1922*
 Titolare del Pass.to *Ferruccio Ferruccio*
 Professione *Contabile*

N. dei minorenni partiti { maschi
 col titolare { femmine

Paese per quale fu rila- { Località
 sciato il passaporto { Stato

A targa della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

La presente cedola deve essere presentata all'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto n'este Consulado Geral do Estado do Brasil
em Genova aos 28 de OUTUBRO de 1922



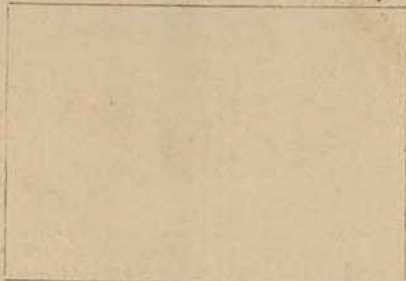
Milton de Almeida Lima
Conf

RECEBI LIRAS 54.00

Lima

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Inprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.



Viso dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA

UFFICI ITALIANI DI EMERAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Geneva (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 31</i>
Colonia (Germania)	<i>Lorenz Bechestrass, 1</i>
New York (S. U. America)	<i>29, East 22 nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Ayres (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI CONSOLARI

Abo, Adana, Adalia, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Ambrigo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Avana, Bagdad, Bahia, Bangkok, Barcellona, Baranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belo Horizonte, Bender Bouschire, Berlino, Biserta, Bogotà, Boma, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Breslavia, Briga, Bridgetown, Bruxelles, Bucarest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cajenna, Cairo, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Cettigne, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dar-es-Salam, Dedeagatch, Denver, Diego, Suez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Filadelfia, Fiume, Florianopolis, Fort de France, Francoforte s/M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Georgetown, Gerusalemme, Gissinna, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gonder, Gothenburg, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harrar, Havre, Heideida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Joazeburg, Juir de Fora, Kiel, Kiew, Kingston, Kobe, Königsberg, La Paz, La Plata, Liège, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Locarno, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malaga, Malta, Managua, Manisa, Manila, Mannheim, Marsalbo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Mexico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Mosca, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Norimberga, Nuova Orleans, Nuova York, Odessa, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pernambuco, Pietrogrado, Pireo, Point a Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Presburgo, Prizrend, Puerto Cabello, Quito, Rangoon, Reims, Ribeira Preto, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvador, San Sebastiano, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fe, Santander, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Smirne, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Susa, Tangeri, Tegucigalpa, Tientsin, Tiflis, Tolosa, Toronto, Trebisonda, Trinità, Tripoli di Soria, Tunisi, Uskub, Valencia, Valenza, Valparaiso, Varna, Veracruz, Vladivostok, Washington, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - La Veloce -
Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione
Generale Italiana - Sicula-Americana - Transa-
ntica Italiana - Transoceanica.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia ridescossi dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i doli vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 306 e 910 So. Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1891, n. 21, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, né garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure al Direttore Generale del Banco di Napoli in Napoli.

1108

REGNO D'ITALIA
— — — — —

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

Commissariato generale dell'emigrazione
30, Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno.



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

21 NOV 1894
PASSAPORTO

rilasciato a *Terino Clouido*
figlio di *Giovanni*
e di *Eleonora Bonina*
nato a *Coltrole* Prov. di *Ceresio*
il *11-7-1894*
residente a *Vedelago* Prov. di *Ceresio*
Stato civile
Professione *contadino*
Sa leggere *h* Sa scrivere *h*
Posizione di leva *1894*
Paese di Località *S. Tauro*
destinazione } Stato *Brasil*
II (a) *Questore*

L'Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.



CONNOTATI

Statura m. *170*
 Fronte *basso*
 Occhi *castani*
 Naso *quadrato*
 Bocca *media*
 Capelli *castani*
 Barba *rassa*
 Baffi *biondi*
 Colorito *bruno*
 Corporatura *grasso*
 Segni particolari *---*



Firma del titolare *Perini Croninchi*

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.



Il (a) *Questore*
 Passaporto rilasciato
 dalla *Questura Croninchi*
 N° del Passaporto *105*
 N° del Registro corrispondente *4*
 Data del rilascio *8-10-1922*

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1					
2					
3					
4					
5					

Da staccare di proprietà di P. S. di confine e del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla *Questura Croninchi*
 N. del Pass.to *105* N. del Reg. corrisp.te *4*
 Data del rilascio *8-10-1922*
 Titolare del Pass.to *Perini Croninchi*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *contabile*
 Comune di nascita *Folterale*
 Data di nascita _____
 N. dei minorenni partiti (maschi _____
 col titolare (femmine _____
 Paese pel quale fu rila- (Località _____
 sciato il passaporto (Stato _____

Lo presente cedola deve essere compilata dall'Agente che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto n'este Consulado *Genova* do Brazil
em Genova aos *28* de **OUTUBRO** de *1922*



RECEBI LIRAS 54.00

Antonio de Aguiar

[Signature]

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il nome a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine e del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via _____

il _____

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco e di sbarco.

USCITA	ENTRATA

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schönberger Ufer, 34</i>
Colonia (Germania)	<i>Herman Bechestrasse, 1</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22 ad Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Ayres (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Montréal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI CONSOLARI

Abo, Adana, Adalia, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Ambrurgo, Amsterdam, Antivari, Anversa, Assunzione, Avana, Bagdad, Bahia, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Bello Horizonte, Bender Bouschire, Berlino, Biserta, Bogotà, Boma, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Breslavia, Briga, Bridgetown, Bruxelles, Bucarest, Buenos Aires, Cadice, Caiffa, Cajenna, Cairo, Calcutta, Canes, Cannes, Canton, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Cettigne, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cristiania, Curaçao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dar-es-Salam, Dedeagatch, Denver, Diego, Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Filadelfia, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s/M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Georgetown, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Goudar, Gothenburg, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harrar, Havre, Ho-deida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Joannesburg, Juiz de Fora, Kiel, Kiew, Kingston, Kobe, Königsberg, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Locarno, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malaga, Malta, Managua, Manao, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Mosca, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Norimberga, Nuova Orleans, Nuova York, Odessa, Oporto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patraso, Pernambuco, Pietrogrado, Pireo, Point a Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Presburgo, Prizrend, Puerto Cabello, Quito, Ragusa, Rangoon, Reims, Ribeira Preto, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvador, San Sebastiano, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, Santander, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Smirne, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Susa, Tangerang, Tegucigalpa, Tientsin, Tiflis, Tolone, Toronto, Trebisonda, Trinità, Tripoli di Soria, Tunisi, Uskub, Valenza, Valona, Valparaiso, Varna, Veracruz, Vladivostok, Washington, Zurigo

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - La Veloce -
Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione
Generale Italiana - Sicula-Americana - Transa-
tlantica Italiana - Transoceanica.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garentito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 903 a 910 So; Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 21, per garentire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

1899



MINO D'ITALIA

PASSABORTO

PER

L'ESTERO

Commissariato generale dell'emigrazione
30, Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesso volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

21 NOV 1922

PASSAPORTO

rilasciato a *Bosa Giacinto*
figlio di *Antonio*
e di *Dossin Caterina*
nato a *Arolo* Prov. di *Trevino*
il *31 luglio 1848*
residente a *Vedelago* Prov. di *Trevino*
Stato civile
Professione *Contadino*
Sa leggere *H* Sa scrivere *H*
Posizione di leva *1848*
Paese di Località *S. Paolo*
destinazione Stato *Brasil*
II *Questore*



Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.



CONNOTATI

Statura m. *160*
 Fronte *quadrato*
 Occhi *scereleri*
 Naso *grasso*
 Bocca *media*
 Capelli *grigi*
 Barba *ness*
 Baffi *rasi*
 Colorito *bruno*
 Corporatura *snello*
 Segni particolari

Firma del titolare *Bona Giacinto*

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Questore




Passaporto rilasciato

dalla *Questura di Treviso*

N° del Passaporto *2326*

N° del Registro corrispondente *3*

Data del rilascio *9/9/20*

LIRE DUE
311937

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOZZIONI
1	<i>Accompagnatore</i>				
2	<i>Giacinto</i>				
3					
4					
5					



Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla *Questura di Treviso*

N. del Pass.to *2326* N. del Reg. corrisp. te *3*

Data del rilascio *9/9/20*

Titolare del Pass.to *Bona Giacinto*
(COGNOME E NOME)

Professione *Contadino*

N. dei minorenni partiti col titolare { maschi _____
femmine _____

Paese per il quale fu rilasciato il passaporto { Località _____
Stato *Brasile*

A torce della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto n'este Consulado Geral dos Estados Unidos

em Genova aos 28 de _____ de 1

OUTUBRO

22



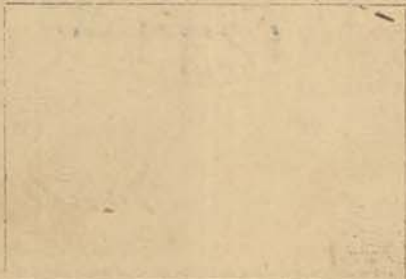
Antonio de Almeida
Genova

RECEBI LIRAS 54.00

Genova

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.



Visto dell'Autorità dt P. S. di frontiera o del Porto d'Imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
<p> CONSOLATO DI P. S. del Porto di GENOVA 13 OTT 1922 V. alla Partenza </p>	

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berona (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34</i>
Colonia (Germania)	<i>Hierman Beckstrasse, 1</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22 nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Ayres (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Jo Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI CONSOLARI

Abo, Adana, Adalia, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Am-
 burgo, Amsterdam, Antivari, Aversa, Assunzione, Avana, Bagdad, Bahía,
 Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut,
 Belle Horizonte, Bender Bouschire, Berlino, Biserta, Bogotà, Boma, Bom-
 bay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Breslavia, Briga, Bridgetown,
 Bruxelles, Bucarest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cajenna, Cairo, Calcutta,
 Canoa, Cannes, Canton, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Cessina,
 Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Co-
 stantinopoli, Cristiana, Curaçao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica,
 Dar-es-Salam, Dedeagatch, Henvaz, Diego, Suarez, Dijon, Doetmund,
 Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Filadelfia, Fiume, Flushingopolis,
 Fort de France, Francoforte s/M, Freetown, Funchal, Galata, Gedda,
 Georgetown, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gon-
 dar, Gothenburg, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harrar, Havre, Ho-
 deida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Johannesburg, Juiz de Fora, Kiel,
 Kiev, Kingston, Kobe, Königsberg, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione,
 Lipsia, Lisbona, Liverpool, Londra, Lusanna, Lourenço Marques, Locarno,
 Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Malé, Malaga, Malta, Managua,
 Manaus, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendocino,
 Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey,
 Montevideo, Montreal, Mosca, Mossul, Nairobi, Nancy, Newnada on
 Tyne, Nizza, Norimberga, Nuova Orleans, Nuova York, Odessa, Oporto,
 Panama, Para, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pernambuco, Pietrogrado,
 Pireo, Point a Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Saïd,
 Porto Stanley, Praga, Presburgo, Prizrend, Puerto Cabello, Quiso, Ra-
 gusa, Rangoon, Reims, Ribeira Preto, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam,
 Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francis-
 sco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di
 Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvador,
 San Sebastiano, Santa Croce di Tenerife, Santa Fé, Santandrea, San
 Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Seoul, Serajevo,
 Sfax, Shanghai, Singapore, Smirne, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccol-
 ma, Susa, Taogeri, Tepicgalpa, Tientsin, Tiflis, Tolosa, Toronto, Tre-
 bisonda, Trinità, Tripoli di Soria, Tunisi, Uskub, Valenza, Valpara-
 iso, Valparaiso, Varna, Veracruz, Vladivostok, Washington, Zarigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - La Veloce -
Lloyd Latino - Lloyd Sabaudò - Navigazione
Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana - Transoceanica.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 855 E - 143th St. New York - 906 a 910 So; Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 19 febbraio 1901, n. 21, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

N.°

All' Emigrante.

Mod. III Cl. N. 5 /

G

LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in GENOVA Via Sottoripa, 5

Capitale emesso e versato Lit. n. 60.000.000

Agenti Generali per gli Stati Uniti e Canada:

LLOYD SABAUDO - 44, White Hall Street - New York

Agenti Generali per il Brasile: G. TOMASELLI & C. - Santos S. Paolo

Ufficio Passeggeri TERZA CLASSE di GENOVA

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE N.° 00789 G

REGINA D'ITALIA
Stazza lorda tonnellate 6237, netta tonnellate 3982
Velocità alle prove miglia 15,02 all'ora - Durata del viaggio giorni 17, e di bandiera italiana
mezzo per Rio Janeiro, 19 per Santos, 23 e mezzo per Montevideo e B. Aires
(che sarà aumentata di un giorno scalando Gibilterra e/o porti carboniferi)

che partirà da GENOVA il 31 OTT 1922
per SANTOS

toccando di scalo i porti di NAPOLI (eventuale) GIBILTERRA % SAN VINCENZO
% DAKAR RIO JANEIRO
PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME	ETÀ		POSTI E RAZIONI				Cucchi	
	Anni	Mesi	1	1/2	1/4	0		1
1. <i>Sornicoli</i>								
2. <i>Giovanni 28</i>								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
Totale								

di chiamata

N.° [redacted] da [redacted] PASSAPORTO N.° [redacted]

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTINTA	
N.° 1 posti a Lit.	Totale L.it. 1750
Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L.it. per posto >>	
Rimane a pagarsi a GENOVA	L.it. 1750

IL PROCURATORE

S. Sornicoli

Genova li 18 OTT 1922 192

N.° 1118

All' Emigrante.

Mod. III Cl. N. 5 /

G

LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in GENOVA Via Sottoripa, 5

Capitale emesso e versato Lire it. 60.000.000

Agenti Generali per gli Stati Uniti e Canada

LLOYD SABAUDO - 44, White Hall Street - New York

Agenti Generali pel Brasile: G. TOMASELLI & C. - Santos S. Paolo

Ufficio Passeggeri TERZA CLASSE di GENOVA



Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE N.° 00786 G

Stazza lorda Tonnellate 6237, netta tonnellate 3982

sul Vapore di bandiera italiana

Velocità alle prove miglia 15,02 all'ora - Durata del viaggio giorni 17
mezzo per Rio Janeiro, 19 per Santos, 23 e mezzo per Montevideo e B. Aires
(che sarà aumentata di un giorno scalando Gibilterra e/o porti carboniferi)

che partirà da GENOVA 31 OTT 1922

per SANTOS

toccando di scalo i porti di

PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME	ETÀ		POSTI E RAZIONI				Cucette	
	Anni	Meni	1	1/2	1/4	0	1	1/2
1. <i>Terini Ida</i>		<i>27</i>	/				/	
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
		Totale		/			/	



di chiamata

N.° [redacted] da

PASSAPORTO

N.° [redacted]

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purché questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTINTA

N.° / posti a L.it. Totale L.it. *1750*

Accanto pagato al Rappresentante

in ragione di L.it. per posto > >

Rimane a pagarsi a GENOVA L.it. *1750*

IL PROCURATORE

J. Amelio

Genova li 18 OTT 1922 192

CAPO V. - TESTO UNICO, LEGGE SULL' EMIGRAZIONE

Art. 37, N. 1. — Le controversie fra emigranti transoceanici e vettori e loro rappresentanti che nascono dal contratto di trasporto e dagli atti preliminari di esse e comunque siano alle medesime connesse o che insorgano nell'applicazione delle leggi sull' Emigrazione, e le azioni pel medesimo oggetto, che sono promosse dagli emigranti e dai passeggeri di terza classe o di classe equivalente di nazionalità italiana, rimpatrianti su piroscafi inseriti in patente di vettore e muniti di licenza consolare, sono devolute alla giurisdizione degli Ispettori dell' Emigrazione nei porti d' imbarco, qualunque ne sia il valore.

Art. 40. — I giudizi avanti l' Ispettore dell' Emigrazione sono promossi con semplici reclami ai Regi funzionari dell' Emigrazione, ai Regi Commissari di cui all' Art. 7, ai Prefetti, ai Sindaci, ai Sottoprefetti, alle autorità di pubblica sicurezza, ai Regi Uffici Diplomatici e Consolari, ai Comitati mandamentali e Comunali per l' Emigrazione e alle Società di patronato riconosciute dal Commissariato dell' Emigrazione. Il reclamo può essere presentato per iscritto su carta libera, e a voce. In quest' ultimo caso deve tosto essere raccolto nelle forme stabilite dal regolamento. — Art. 41. — Le azioni accennate nel precedente Art. 37, N. 1, salvo il caso previsto nell' Art. 43, si prescrivono col decorso di un anno dal giorno in cui ebbe inizio e doveva iniziarsi il viaggio di andata o nel caso dei viaggi di ritorno dal giorno dello sbarco in Italia. Il reclamo può essere presentato da un minore quando egli abbia trattato per l' imbarco, o dalla persona cui il minore è legalmente affidato, e nel caso di biglietti prepagati può essere presentato così dall' acquirente del biglietto come dal beneficiario. — Art. 48. — Qualunque transazione fatta senza l' intervento dell' Ispettore non è valida, finché non sia da lui approvata. — Art. 61. — Ogni patto inteso a derogare dalla competenza giurisdizionale stabilita dalla presente legge e avente per scopo la cessione dei diritti che possano competere agli emigranti contro i vettori è nullo di pieno diritto. — Art. 62. — Tutte le carte e gli atti relativi al procedimento avanti gli Ispettori dell' Emigrazione, i Collegi provinciali e la Commissione centrale, comprese le decisioni, sono esenti da ogni tassa di bollo e di registro quando siano richiesti nell' interesse esclusivo degli emigranti.

COMPUTO DEI POSTI. — Art. 74 del Regolamento sull' emigrazione (lettera a). — Ragazzi fino ad 1 anno non compiuto gratis; da 1 anno a 5 non compiuti pagano un quarto di posto; da 5 anni a 10 non compiuti pagano mezzo posto; da 10 anni in avanti pagano posto intero.

ESTRATTO DAL REGOLAMENTO DELLA LEGGE SULL' EMIGRAZIONE. — Decreto Ministeriale 18 Maggio 1911. — La Tabella A sarà applicata quando a bordo siano in prevalenza Emigranti delle provenienze meridionali del Regno — La Tabella B quando prevalgano quelli delle provenienze settentrionali.

Numeri	Casse	Qualità e Quantità dei Colli	BAGAGLI	ECCEDENZA	
					Bastelli
					Sacchi
					Valigie
					TOTALE
Colaggio					
Tasso a m. c.					
Sanatoria pagata					

TABELLA A, indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana.				TABELLA A bis, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti.				TABELLA B, indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana.				TABELLA B bis, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti.														
GIORNI della settimana	1° PASTO	2° PASTO	ELENCO dei Generi Alimentari	Giorni della settimana							Quantità totale settimanale	GIORNI della settimana	1° PASTO	2° PASTO	ELENCO dei generi alimentari	Giorni della settimana							Quantità totale settimanale			
				L.	M.	M.	G.	V.	S.	D.						L.	M.	M.	G.	V.	S.	D.				
Lunedì	Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufato di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e cottura (a) Gr.	500	500	500	500	500	500	500	3.500	Lunedì	Minestrone di riso alla lombarda - Stufato di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti o insalata verde.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e cottura (a) Gr.	500	500	500	500	500	500	3.500				
Martedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al magro - Baccalà in bianco con patate in insalata.	Carne di bue fresca (b, a, c) Carne in conserva (c) (*) Pasta di buona qualità di puro grano duro (f)	300	150	150	300	—	150	300	1.350	Martedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al magro - Acciughe e tonno con insalata di cipolle e patate.	Riso italiano di buona qualità	80	80	100	80	—	80	—	0.420			
Mercoledì	Minestrone di pasta e ceci - Carne in umido con lenticchie.	Pasta all' aglio, olio e acciughe - Tonno con insalata di cipolle e patate.	Riso italiano di buona qualità - Baccalà - Tonno all' olio	—	80	—	80	—	80	—	0.240	Mercoledì	Minestrone alla genovese - Carne o stoccafisso in umido con patate.	Pasta o riso in brodo con verdura - Carne lessa con lenticchie.	Baccalà - Stoccafisso - Tonno all' olio	—	—	80	—	—	—	—	0.080			
Giovedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	Riso in brodo con verdura - Carne lessa con sottaceti o formaggio grattug (g)	Sottaceti - Formaggio grattug (g)	40	—	—	40	—	—	—	0.080	Giovedì	Riso o pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con piselli.	Pasta o riso al magro con verd. - Baccalà in bianco con patate e cipolle in insalata.	Sottaceti - Formaggio grattug (g)	10	25	10	25	15	—	25	—	0.110		
Venerdì	Pasta all' acciuga - Baccalà in umido con patate.	Pasta e lenticchie al magro - Acciughe con insalata di fagioli e cipolle.	Aceto di vino - Lardo - Fagioli - Ceci	10	10	10	10	10	10	0.060	Venerdì	Pasta asciutta col pesto o al magro - Carne e fagioli al zimino.	Pasta e ceci - Tonno all' olio con insalata di fagioli e cipolle.	Aceto di vino - Lardo - Fagioli	20	20	20	20	20	15	—	0.135				
Sabato	Pasta e ceci al fardo - Carne in umido con patate.	Riso e piselli al magro - Tonno e un uovo sodo con insalata di patate e cipolle.	Lenticchie - Piselli secchi - Cipolle	—	30	—	—	30	30	—	0.090	Sabato	Riso e patate in brodo - Carne lessa con lenticchie.	Pasta e fagioli - Un uovo sodo ad acciughe con cipolle o insalata di verd. fresca.	Lenticchie - Piselli secchi - Cipolle	—	30	—	30	—	100	50	100	0.400		
Domenica	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con piselli.	Pasta e verdura in brodo - Carne lessa con verdura fresca in insalata.	Patate mondate - Conserva di pomodoro di buona qualità - Sale - Pepe	100	100	50	100	100	100	—	0.550	Domenica	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Pasta e patate in brodo - Carne lessa con fagioli in umido.	Patate mondate - Conserva di pomodoro di buona qualità - Sale - Pepe - Caffè (h) - Zucchero	100	100	100	100	—	50	50	50	50	—	0.500
In uno dei pasti della settimana sarà consentito l' uso della carne in conserva invece di carne fresca.				Caffè di buona qualità (h)	15	15	15	15	15	15	0.075	Caffè e pane ovvero caffè e biscotto tutti i giorni della settimana				Caffè di buona qualità (h)				15	15	15	15	15	15	0.075
*) E' fatta facoltà di sostituirla alla carne fresca non più di una volta per settimana.				Zucchero	20	20	20	20	20	20	0.140	Caffè e pane ovvero caffè e biscotto tutti i giorni della settimana				Vino italiano (a 12)				0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	3.5
				Vino italiano (a 12) Litri	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	3.5					Uova (i)				—	—	—	—	—	—	—
				Uova (i)	—	—	—	—	—	—	—									—	—	—	—	—	—	—

CONDIZIONI DI PASSAGGIO. — Art. 1. — Il biglietto di andata e ritorno è valevole per un anno dal giorno in cui fu rilasciato, esso non è cedibile. Non effettuandosi il ritorno nel tempo stabilito per qualsiasi causa il passeggero non ha diritto ad alcun rimborso.

Art. 2. — L' amministrazione in nessun caso risponde per oggetti di valore contenuti nei bagagli del passeggero. Questi possono essere consegnati in deposito al capitano, in conformità al regolamento di bordo.

Art. 3. — E' severamente proibito ai passeggeri di trasportare nel bagaglio materie esplosive od infiammabili. Nel caso d' infrazione il Capitano è autorizzato a sequestrarle e distruggerle, senza che il passeggero abbia diritto ad alcun risarcimento. Il passeggero, inoltre sarà tenuto responsabile delle conseguenze che potessero derivare dall' infrazione di tali prescrizioni.

N. B. — I passeggeri che non si presenteranno all' Ufficio Emigrazione della Compagnia nella vigilia della partenza, potranno essere rifiutati all' imbarco.

Per tutte le controversie che potessero nascere in Società si rimette a quanto è disposto dalle Leggi Generali vigenti nello Stato.

N.º 1108

All' Emigrante.

Mod. III Cl. N. 5 /

G

LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in GENOVA Via Sottoripa, 5

Capitale emesso e versato Lire it. 60.000.000

Agenti Generali per gli Stati Uniti e Canada:

LLOYD SABAUDO 44 White Street - New York

Agenti Generali per il Brasile: G. TOMASELLI Santos S. Paolo

Ufficio Passeggeri TERZA CLASSE in GENOVA

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE N.º 00784 G

REGINA D'ITALIA
Stazza lorda tonnellate 6237, netta tonnellate 3982
Velocità alle prove miglia 15,02 all'ora - Durata del viaggio giorni 17 e mezzo per Rio Janeiro, 19 per Santos, 23 e mezzo per Montevideo e B. Aires
(che sarà aumentata di un giorno scalando Gibilterra e/o porti carboniferi)
sul Vapore di bandiera italiana
che partirà da GENOVA

31 OTT 1922

per SANTOS

toccando di scalo i porti di NAPOLI (eventuale) GIBILTERRA % SAN VINCENZO

% DAKAR RIO JANEIRO
PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME	ETÀ		POSTI E RAZIONI				Cuccette	
	Anni	Mesi	1	1/2	1/4	0	1	1/2
1. Ferrero Corindo	25	1					1	
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
Totale								

di chiamata

N.º da

PASSAPORTO

N.º

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTINTA

N. / posti a L.it. Totale L.it. 1750

Acconto pagato al Rappresentante

in ragione di L.it. per posto > >

Rimane a pagarsi a GENOVA

L.it. 1750

IL PROCURATORE

J. Amelio

Genova li 18 OTT 1922 192

N.º 1103

All' Emigrante.

Mod. III Cl. N. 5 f

G

LLOYD SABAUDO

SOCIETÀ ANONIMA PER AZIONI

Sede in GENOVA Via Sottoripa, 5

Capitale emesso e versato Lire it. 60.000.000

Agenti Generali per gli Stati Uniti e Canada:

LLOYD SABAUDO - 44, White Hall Street - New York.

Agenti Generali pel Brasile: G. TOMASELLI & C. - Santos S. Paolo

Ufficio Passeggeri TERZA CLASSE di GENOVA

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE N.º 00785 G

REGINA D'ITALIA " di bandiera italiana
sul Vapore Stazza lorda tonnellate 6237, netta tonnellate 3992
Velocità alle prove miglia 15,02 all'ora - Durata del viaggio giorni 17 e mezzo per Rio Janeiro, 19 per Santos, 23 e mezzo per Montevideo e B. Aires (che sarà aumentata di un giorno scalandosi Gibilterra e/o porti carboniferi)

che partirà da GENOVA 31 OTT 1922

per SANTOS

toccando di scalo i porti di
NAPOLI (eventuale) GIBILTERRA % SAN VINCENZO
% DAKAR RIO JANEIRO
PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME	ETÀ		POSTI E RAZIONI				Cuccette	
	Anni	Mei	1	1/2	1/4	0	1	1/2
1. Rosa Giacinto			1					1
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
Totale			1					1

di chiamata

N.º da

PASSAPORTO

N.º

presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purché questo non superi il volume di mezzo metro cubo.

DISTINTA	
N. / posti a L.it.	Totale L.it. 1750
Accanto pagato al Rappresentante in ragione di L.it. per posto	
Rimanezza a pagarsi a GENOVA	L.it. 1750

IL PROCURATORE

S. Ameloz

Genova li 18 OTT 1922 192

CAPO V. - TESTO UNICO, LEGGE SULL' EMIGRAZIONE

Art. 37, N. 1. — Le controversie fra emigranti transoceanici e vettori e loro rappresentanti che nascono dal contratto di trasporto e dagli atti preliminari di esse e comunque siano alle medesime connesse o che insorgano nell'applicazione delle leggi sull' Emigrazione, e le azioni per medesimo oggetto, che sono promosse dagli emigranti e dai passeggeri di terza classe o di classe equivalente di nazionalità italiana, rimpatrianti su piroscafi inseriti in patente di vettore e muniti di licenza consolare, sono devolute alla giurisdizione degli Ispettori dell' Emigrazione nei porti d' imbarco, qualunque ne sia il valore.

Art. 40. — I giudizi avanti l' Ispettore dell' Emigrazione sono promossi con semplici reclami ai Regi funzionari dell' Emigrazione, ai Regi Commissari di cui all' Art. 7, ai Prefetti, ai Sindaci, ai Sottoprefetti, alle autorità di pubblica sicurezza, ai Regi Uffici Diplomatici e Consolari, ai Comitati mandamentali e Comunali per l' Emigrazione e alle Società di patronato riconosciute dal Commissariato dell' Emigrazione. Il reclamo può essere presentato per iscritto su carta libera, 5 a voce. In quest' ultimo caso deve tosto essere raccolto nelle forme stabilite dal regolamento. — Art. 41. — Le azioni accennate nel precedente Art. 37, N. 1, salvo il caso previsto nell' Art. 43, si prescrivono col decorso di un anno dal giorno in cui ebbe inizio il viaggio di andata o nel caso dei viaggi di ritorno dal giorno dello sbarco in Italia. Il reclamo può essere presentato da un minorenni quando egli abbia trattato per l' imbarco, o dalla persona cui il minorenni è legalmente affidato, e nel caso di biglietti preparati può essere presentato così dall' acquirente del biglietto come dal beneficiario. — Art. 45. — Qualunque transazione fatta senza l' intervento dell' Ispettore non è valida, finché non sia da lui approvata. — Art. 61. — Ogni patto inteso a derogare dalla competenza giurisdizionale stabilita dalla presente legge a avente per scopo la cessione dei diritti che possano competere agli emigranti contro i vettori è nullo di pieno diritto. — Art. 62. — Tutte le carte e gli atti relativi al procedimento avanti gli Ispettori dell' Emigrazione, i Collegi provinciali e la Commissione centrale, comprese le decisioni, sono esenti da ogni tassa di bollo e di registro quando siano richiesti nell' interesse esclusivo degli emigranti.

COMPUTO DEI POSTI. — Art. 74 del Regolamento sull' emigrazione (lettera e). — Ragazzi fino ad 1 anno non compiuto gratis; da 1 anno a 5 non compiuti pagano un quarto di posto; da 5 anni a 10 non compiuti pagano mezzo posto; da 10 anni in avanti pagano posto intero.

ESTRATTO DAL REGOLAMENTO DELLA LEGGE SULL' EMIGRAZIONE. — Decreto Ministeriale 18 Maggio 1911. — La Tabella A sarà applicata quando a bordo siano in prevalenza Emigranti delle provenienze meridionali del Regno — La Tabella B quando prevalgono quelli delle provenienze settentrionali.

Numeri	
Casse	
Banili	
Secchi	
Valigie	
TOTALE	
Carbaggio	
Tasso a m. c.	
Summa pagata	

Qualità e Quantità dei Colli

BAGAGLI

TABELLA A, indicante la composizione di pasti nei diversi giorni della settimana.		TABELLA A bis, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti.		TABELLA B, indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana.		TABELLA B bis, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti.																		
GIORNI della settimana	Colazione	1° PASTO	2° PASTO	ELENCO dei Generi Alimentari	Giorni della settimana						Quantità totale settimanale	Giorni della settimana	Colazione	1° PASTO	2° PASTO	ELENCO dei generi alimentari	Giorni della settimana						Quantità totale settimanale	
					L.	M.	M.	G.	V.	S.							D.	L.	M.	M.	G.	V.		S.
Lunedì		Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufato di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e cottura (e)								3.500	Lunedì	Minestrone di riso alla lombarda - Stufato di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti o insalata verde.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e cottura (e)							3.500	
Martedì		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al magro - Baccalà in bianco con patate in insalata.	Carne di bue fresca (b, a, e) - Carne in conserva (c) (*) - Pasta di buona qualità di puro grano duro (f)	300	150	150	300	150	300	1.250	9.100	Martedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al magro - Acciughe e tonno con insalata di cipolle e patate.	Carne in conserva (c) - Pasta di buona qualità di puro grano duro (f)							1.050	
Mercoledì		Minestrone di pasta e ceci - Carne in umido con lenticchie.	Pasta all'aglio olio e acciughe - Tonno con insalata di cipolle e patate.	Riso italiano di buona qualità - Baccalà - Tonno all'olio	80	100	80	100	80	100	0.240	0.300	0.120	Mercoledì	Minestrone alla genovese - Carne o stoccafisso in umido con patate.	Pasta o riso in brodo con verdura - Carne lessa con lenticchie.	Baccalà - Stoccafisso - Tonno all'olio							0.420
Giovedì		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	Riso in brodo con verdura - Carne lessa con sottaceti o insalata di verdura.	Acciughe sal., ben ripul. - Sottaceti	40	100	40	100	40	100	0.080	0.080	Giovedì	Riso e pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con piselli.	Pasta o riso al magro con verd. - Baccalà in bianco con patate o cipolle in insalata.	Acciughe salate ben ripul. - Sottaceti							0.080	
Venerdì		Pasta all'acciuga - Baccalà in umido con patate.	Pasta e lenticchie al magro - Acciughe con insalata di fagioli e cipolle.	Formaggio grattug. (g) - Olio oliva puro buona qual. (h)	15	10	15	10	15	10	0.125	0.080	Venerdì	Pasta asciutta col pesto o al magro - Carne e fagioli al zinzino.	Pasta e ceci - Tonno all'olio con insalata di fagioli e cipolle.	Formaggio grattug. (g) - Olio oliva puro buona qual. (h) - Aceto di vino - Lardo							0.080	
Sabato		Pasta e ceci al lardo - Carne in umido con patate.	Riso e piselli al magro - Tonno e un uovo sodo con insalata di patate e cipolle.	Fagioli - Ceci - Lenticchie - Piselli secchi - Cipolle	50	100	50	100	50	100	0.100	0.100	Sabato	Riso e patate in brodo - Carne lessa con lenticchie.	Pasta e fagioli - Un uovo sodo ed acciughe con cipolle o insalata di verd. fresca.	Lenticchie - Piselli secchi - Cipolle							0.080	
Domenica		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con piselli.	Pasta e verdura in brodo - Carne lessa con insalata fresca in insalata.	Patate mondiate - Conserva di pomodoro di buona qualità - Sale - Pepe	100	100	100	100	100	100	0.550	0.090	Domenica	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Pasta e patate in brodo - Carne lessa con fagioli in umido.	Patate mondiate - Conserva di pomodoro di buona qualità - Sale - Pepe - Caffè (i) - Zucchero							0.105	
												0.00175										0.00175		
												0.140										0.140		
												3.5										3.5		
												1										1		

CONDIZIONI DI PASSAGGIO. — Art. 1. — Il biglietto di andata e ritorno è valido per un anno dal giorno in cui fu rilasciato, esso non è cedibile. Non effettuandosi il ritorno nel tempo stabilito per qualsiasi causa, il passeggero non ha diritto ad alcun rimborso.

Art. 2. — L' amministrazione in nessun caso risponde per oggetti di valore contenuti nei bagagli dei passeggeri. Questi possono essere consegnati in deposito al capitano, in conformità al regolamento di bordo.

Art. 3. — E' severamente proibito ai passeggeri di trasportare nel bagaglio materie esplodenti od infiammabili. Nel caso d' infrazione il Capitano è autorizzato a sequestrarle e distruggerle, senza che il passeggero abbia diritto ad alcun risarcimento. Il passeggero, inoltre sarà tenuto responsabile delle conseguenze che potessero derivare dall' infrazione di tali prescrizioni.

N. B. — I passeggeri che non si presentano all' Ufficio Emigrazione della Compagnia la vigilia della partenza, potranno essere rifiutati all' imbarco.

Per tutte le copie, sia che potessero essere richieste, al semplice e gratuito deposito degli atti negli Uffici dello Stato.

José Borgo, lavrador,
proprietário, domiciliado
no Districto de Promissão
Município e Comarca de
Remeapólis, do Estado
de São Paulo.

Atesta e Certifica que o senhor
João Honnicoli é colono de sua pro-
priedade agrícola situada neste
Districto onde reside a desesete dias

Promissão 13 de Dezembro de 1922

José Borgo

Reconheço a ——— firma supra dou fé.

Promissão, 13 de Dezembro de 1922.

Em test.º *R.* da verdade.

Alfonso Laureles
Tabellião

Reconhecer no TABEÃO FIRMO
Rua de Santana, 1 — S. PAULO

Jose Domingues de
Camargo Juiz de Paz
em exercicio do Distri-
cto de Promissão do
Município e Comar-
ca de Parnaíba, do
Estado de São Paulo
etc.

Attesta e Certifica
que o Senhor João Tomidoli, é col-
lega da propriedade agricola do Pur
Jose Borgo situada neste Districto.
Poude reside a desesete dias

Promissão 13 de Dezembro de 1922
O 1.º Juiz de Paz em exercicio
Jose Domingues de Camargo


Reconheço a _____ firma supra do f.º

Promissão, 13 de Dezembro de 1922

Em test.º A. da verdade.

Alvaro Baueley
Tabellião

Reconhecer no TAB. AO FIRMO
Rua da Cantada, 1 - S. PAULO

Alcides Ferreira de
Brito, 1.º Juiz de Paz em
exercício, do Distrito de
Promissão, Município e
Comarca de Pombalópolis do
Estado de São Paulo etc.

Atesta e certifica que o Sr.
nhm João Formicola é colono
da propriedade agrícola do Sr. nhm
José Borgo situada neste Distrito,
onde reside há dois meses e
três dias

Promissão, 29 de Janeiro de 1923.
O 1.º Juiz de Paz em exercício
Alcides Ferreira de Brito

Reconheço a assinatura supra referida.

Promissão, 29 de Janeiro de 1923.

Em test.º Flaviano da verdade.

Flaviano

Tabellião

Reconhecer no TAB.ºº Tabel.ºº
Rua Floriano Peixoto, 2.º - S. PAULO

N. 48

João Fermicoli, italiano, agricultor, de 28 annos, sua mulher, Ida Perin, de 27, seu cunhado Clorindo Perin, de 25 annos, e seu avô, Jacintho Rosa, de 74 annos, procedentes de Genova, vieram pelo vapor "Regina d'Italia," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 22 de Novembro de 1922 e seguiram para a fazenda do José Borgo, em Promissão, contractados pela procura n.4.216.

A localização da familia acima referida está em ordem. Conforme se verifica pelo documento junto o requerente devia ter despendido a importancia de LIRAS 7.000,00.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 16 de Fevereiro de 1923.

1923

Marcello Lima

DIRECTOR.

lira



DEPARTAMENTO ESTADUAL DO TRABALHO

ESTADO DE SÃO PAULO - BRASIL

N.º

565

S. Paulo, 16 de Fevereiro de 1923

Ilmo. Sr. Director da Directoria de Terras, Colonização e Im-
migração.

Devidamente informado transmit-
to-vos, para os fins convenientes, o incluso requerimento do co-
lono João Formicoli, pedindo restituição de despesas de viagem.

Saúde e fraternidade

Marcello Piza

Director.

requerimento/.

Piza

Das informações prestadas
pelos departamentos citados e
verificada-se que a presente
petição poderá ser deferida
entretanto, fizez superior orde-
mado que seja melhor informado
doutor, 20-2-23

Oleary
D. Oficial

Providencia-se.
le. Costa
Leiteiro, int.
12.3.27

Grat -

Jun 9º 32 -

8 - a' Costa

a 12/3/23